

# Trinationale Tagung

Aargau - Basel – Jura – Solothurn - Elsass (F) - Baden-Württemberg (D)

***Unternehmer-Impulse mit Schwerpunkt Nahrungsmittel  
und Tourismus im trinationalen Metropolitanraum Basel***



## Einladung

Donnerstag 29. Juni 2017, 14:00 – 17:30 Uhr

Alte Markthalle, Steinentorberg 20, 4051 Basel  
**Anmeldung obligatorisch bis am 2. Juni 2017**

Video : <https://youtu.be/DOyHzkcrWKo> (deutsch)

Video : [https://youtu.be/2vGyQt\\_TWL8](https://youtu.be/2vGyQt_TWL8) (français)



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

**BASEL  
AREA.  
SWISS**



Fondation  
Rurale  
Interjurassienne  
COURTEMELON LOVERESSE

## **Sehr geehrte Damen und Herren,**

Wir laden alle Organisationen und Unternehmen, welche den Handelsbeziehungen zwischen Baselstadt und den angrenzenden ländlichen Räumen ein besonderes Interesse schenken, herzlich ein, an der Tagung vom 29. Juni 2017 teilzunehmen. Unser Ziel ist es, den Handlungsraum der Kantone AG, BS, BL, JU et SO besser kennenzulernen und weiterzuentwickeln, insbesondere im Bereich:

- **Nahrungsmittel**
- **Tourismus**
- **Lokale Wirtschaft (mit Ausnahme von High-Tech-Bereich).**

## **Unternehmer-Impulse mit Schwerpunkt Nahrungsmittel und Tourismus im trinationalen Metropolitanraum Basel**

Wir sind von der SECO als Leiter des Projektes „PHR Wirtschaft“ (Pilotprogramm Handlungsräume Wirtschaft) auserwählt worden. Das Projekt hat zum Ziel, die Verbindungen zwischen der Basler-Metropole und den umliegenden ländlichen Gegenden zu analysieren und zu entwickeln. Durch Innovations-Förderung der KMUs die im Bereich Lebensmittel, Tourismus und lokaler Wirtschaft tätig sind, sollen die Basler Stadtbewohner sowie die Touristen durch lokale Angebote angezogen werden. Das Projekt setzt konkrete Massnahmen ein, welche dem jeweiligen Gebieten angepasst sind.

## **Stellen Sie sich vor, Sie seien in Basel - ein ganzes Universum öffnet sich Ihnen.**

Förderung der Wettbewerbsfähigkeit, Innovation, Sozioökonomie, Dynamik, Entwicklung der regionalen Wertschöpfungsketten und Zusammenarbeit zwischen lokalen Wirtschaftsakteuren und den Handlungsgebieten, dank Ausarbeitung von konkreten Massnahmen. Der Bund unterstützt das Projekt, welches die Dynamik des trinationalen Metropolitanraumes Basels und den ländlichen Agglomerationen verstärken soll. Die Wettbewerbsfähigkeit der Regionen soll durch eine konstruktive und innovative Zusammenarbeit die Gestaltung und Entwicklung der Produkte und Dienstleistungen fördern und die Innovationskraft der aktiven KMUs, im Bereich Lebensmittel, Tourismus und lokaler Wirtschaft, steigern. Stadtbewohner und Touristen sollen zum Konsum regionaler Leistungen und Produkte angeregt werden.

## Ziele

- **Das Projekt PHR offiziell eröffnen**
- **Trinationale Handelspartner informieren und zusammenführen**
- **Dafür sorgen, dass sich die Partner mit dem Projekt identifizieren**
- **Erwartungen unserer Partner zusammentragen und miteinbeziehen**

## Programm

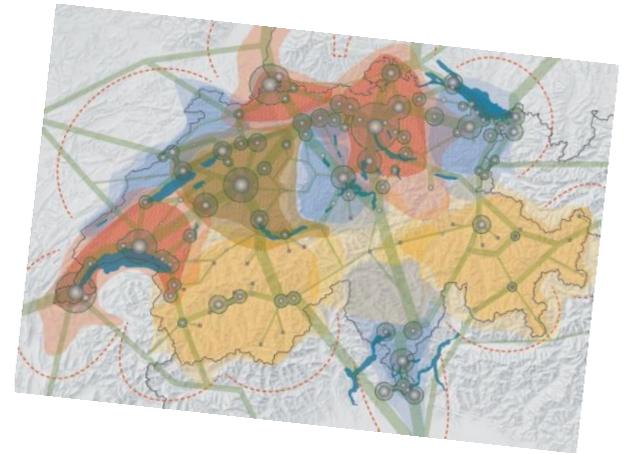
Ab 13:00 Uhr	Empfang
13:30 Uhr	Eröffnung und Begrüßungswort
13:45 Uhr	Präsentation des Projektes PHR und der Partner
14:15 Uhr	Vorhandene Möglichkeiten im Gebiet der beteiligten KMUs
15:00 Uhr	Austausch
15:15 Uhr	Handlungsvorschläge und Entwicklungsmöglichkeiten
16:00 Uhr	Feed-back
16:30 Uhr	Präsentation der zur Verfügung stehenden Mittel
17:00 Uhr	Austausch mit Partnern und Einbeziehung der Partner
17:30 Uhr	Aperitif

**Animation** SOFIES, Benoît Charrière und Martin Fritsch (tätig bei Regiosuisse)

## Inscriptions

Jusqu'au 2 juin 2017 (sans frais)  
sur [www.frij.ch](http://www.frij.ch) (formulaire en ligne)

ou envoyer le formulaire ci-dessous à  
Fondation Rurale Interjurassienne  
[sandra.cardichi@frij.ch](mailto:sandra.cardichi@frij.ch) T 032 / 420 74 50



## Anmeldungen

bis am 2. Juni 2017 (kostenlos)  
auf [www.frij.ch](http://www.frij.ch) (Online-Formular)

oder per Post an  
Fondation Rurale Interjurassienne  
[sandra.cardichi@frij.ch](mailto:sandra.cardichi@frij.ch) T 032 / 420 74 50

Courtemelon / CP 65  
CH-2852 Courtételle

Courtemelon / CP 65  
CH-2852 Courtételle

Nom, prénom

---

Name, Vorname

---

Adresse

---

Adresse

---

Organisation représentée

---

Organisation

---

Pays

---

Land

---

N° téléphone + N° portable

---

Tel. + Handy

---

e-mail

---

E-mail

---

Je participerai à la demi-journée de kick-off

Ich nehme am Kick-off Tag teil (nachmittags)

Première langue  
F

Muttersprache  
D

Traduction en allemand nécessaire ?

- Oui  
 Non

Übersetzung auf Französisch gewünscht?

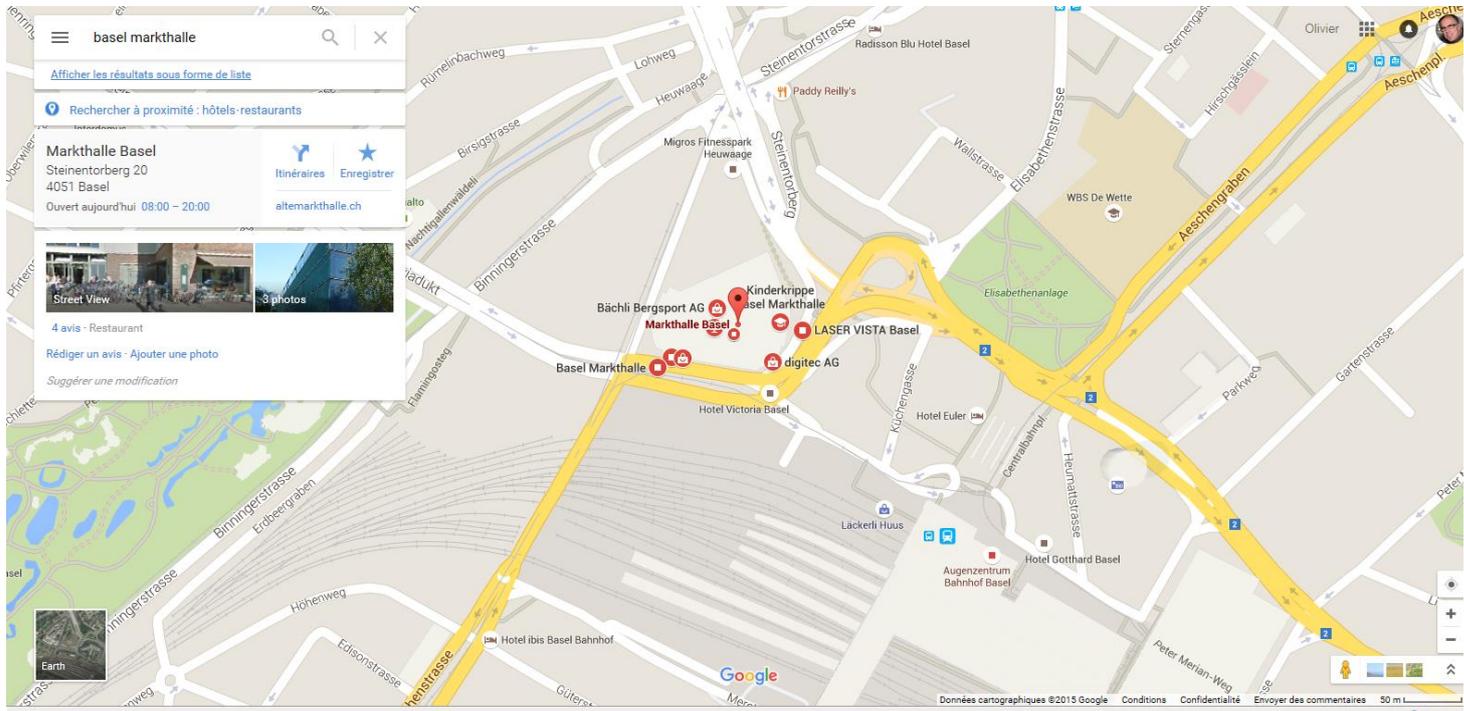
- Ja  
 Nein

Thème de prédilection (un ou plusieurs choix possibles)

- Alimentaire  
 Tourisme  
 Economie de proximité

Bevorzugtes Thema (mehrere Angaben möglich)

- Lebensmittel  
 Tourismus  
 Lokale Wirtschaft



☰ basel markthalle 🔍 ✕

[Afficher les résultats sous forme de liste](#)

📍 Rechercher à proximité : hôtels-restaurants

**Markthalle Basel**  
Steinentorberg 20  
4051 Basel  
Ouvert aujourd'hui 08:00 - 20:00

🗺️ Itinéraires  
★ Enregistrer  
altemarkthalle.ch



4 avis - Restaurant  
Rédiger un avis - Ajouter une photo  
[Suggérer une modification](#)



Google

Données cartographiques ©2015 Google Conditions Confidentialité Envoyer des commentaires 50 m